

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En esta Provincia y Peninsula, un mes. 1'50 Ptas.
En el extranjero, un trimestre. 6'00

Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 20

DIRECCION Y ADMINISTRACION
Calle de San José, núm. 22

TALLERES:
IMPRENTA GARCIA CRUZ

FUNDADOR,

Santiago García Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS

(Pago anticipado)

Anuncios en primera plana, 20 céntimos línea de su profundidad; en la segunda, 10; en la tercera, 5; y en la cuarta, 3.—Comunicados, desde 10 hasta 50 céntimos la línea.—Esquelas mortuorias, a 15 pesetas en primera clase, y a 12 en la segunda.
Importantes rebajas para anuncios permanentes.

Teléfono núm. 156

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al Sr. Administrador de EL PROGRESO

El rostro de la ciudad, mal maquillado

Hace algún tiempo publicamos una serie de artículos habiendo del rostro de la ciudad. Fue en aquellos días en que con el pretexto de realizar unas reformas urbanas se suprimió varios detalles pintorescos y raros de este capital, cuyo encanto es lógico que no acertara a descubrir ni apreciar un concejale de la dictadura, cuyos únicos méritos eran ser amigos de su amigo, entusiasta del dictador máximo y lucir en el ojo de la sonda la rueda de arteificio de la U. P. Con todo este bagaje creansano no son de extrañar los atentados que se realizaron en nombre de esa urbanización.

Dijimos entonces que el rostro de la ciudad lo constituían las fachadas de sus edificios, el estado del pavimento de sus vías, sus paseos, plazas; en resumen, cuanto se viera y apreciara desde sus lugares públicos. Pero el detalle fuerte del rostro; aquello que lo distinguía de los demás y le daba un carácter propio, exclusivo, sorprendente y amable, era lo extraño, lo exótico, lo no existente en otras localidades. Uno de estos detalles a veces consagra el prestigio de una ciudad. Treinta poblaciones con calles amplias y edificios de varias plantas, no serán sino eso: treinta poblaciones con calles amplias y edificios de varias plantas. Maledito sus encantos y su poder atractivo. Pero si una de esas poblaciones tiene un solo detalle público curioso, de esa es de la que se guardará un recuerdo. Tener el rostro limpio, no es signo de simpatía ni de belleza en una mujer. Para atraer y ser amada, le es necesaria la belleza y la simpatía.

El detalle extraño y sorprendente es a las poblaciones, lo que la belleza y la simpatía es a las mujeres.

Muchas veces lo dijimos cuando la serracina benévola: "señor es poco para Santa Cruz tener esas calles bien pavimentadas y edificios de tres plantas. Esto se ve en sus queridas poblaciones. Santa Cruz precisa de muchos detalles propios y sugestivos en su rostro para destacarse vigorosamente, para que no la confundan; para que todo al que la visita, por esos detalles raros no la olvide y en su país haga el elogio de nuestra tierra; y eso iremos ganando todos." Como era lógico esperar obtuvimos un éxito en nuestras prédicas: todos los detalles típicos que daban color a esa capital fueron triturados por la piqueta dietatorial local. Nos dejaron los detalles sucios y pestilenciales: embudo de la calle de José Murphi, recodo de entrada de la de Puerto Escondido y otros por el estilo. Todos muy visibles y céntricos.

Que entendían ellos de eso de rostro de la ciudad, de color local, de inocuidades, bagatelas.

En "El Imparcial", de Madrid, edición del domingo último, Juan Hécitor Picabia, publica un extenso y concienzudo trabajo titulado "El color local". De él son estos párrafos, que afirman el criterio sustentado por nosotros años atrás.

"La importancia del color local en la pintura, no ha sido aún bastante conocida. Se ven con frecuencia paisajes muy bellos, pero de difícil filiación geográfica. Estas obras pueden revelar en el artista habilidad técnica y gusto depurado, pero no serán nunca obras de primera fila. La falta de "color local", que no otra cosa es el color local, malo y desvirtuado sus otros méritos, aunque sean muchos.

El "Patronato Nacional de Turismo" ha repartido profusamente unos cartiles que anuncian de un modo llamativo y brillante las bellezas de nuestras más famosas ciudades. Todos ellos, hecha la salvedad de que son cartiles y cumplen su objeto, carecen de color local. Sin los nombres, sería en muchos casos difícil decir cuál es la ciudad o región representada.

Las características típicas e inconfundibles que cada región posee, nacidas de la luz, de la tierra, de la vegetación, del volumen y colocación de los objetos, y expresadas por ciertos y determinados colores que son los que dan carácter, constituyen el "color local" de que estoy hablando. Creo que el lector se habrá ya dado cuenta de su importancia.

Los paisajes de dos regiones muy opuestas, Norte y Sur, por ejemplo, son de fácil diferenciación. Por el te-

no general velado y brumoso en el uno. Imbuido y despejado en el otro, percibo fácilmente la situación geográfica general del sitio pintado. La dificultad empieza cuando se trata de separar puntos distintos de una misma región, los cuales sí o se diferencian por matices.

Y esa dificultad subsiste de punto cuando es una ciudad o sus arrabales y contornos el objeto de la pintura. Aquí el color local toma un significado espiritual y humano, dado que cada ciudad tiene un alma que es la misma de sus habitantes, expresada por algo tan íntimo y vivo como la vivienda y su distribución. El tamaño, color y aspecto de las casas; la anchura o estrechez de las calles; los edificios públicos, los templos y los monumentos; las plazas, paseos y jardines; los alrededores; todo esto junto constituye lo que pudiéramos llamar rostro de la ciudad. Algo único, tan inconfundible y típico como la cara de una persona. Fisonomía en la cual el color juega un papel decisivo y casi exclusivo, dado que se trata de un lenguaje mudo, y que, como el de las buenas películas, sólo a los ojos se dirige.

El rostro de la ciudad, pues, es preciso cuidarlo, maquillar; maquillar bien.

Un emplasto en pleno rostro de la ciudad es un kiosco o lo que sea que a medio construir se halla en la rambla 11 de Febrero, cerca de la plaza de la Paz. El kiosco, apesar de que apenas está iniciado, acusa el mal gusto del proyectista y el olvido del sitio en que va situado. El kiosco es así: pero tiene su espaldas, cual si fuese adosado a algún sitio o construcción. La espalda es íse, horrible y mira a la vía pública. Es lo más visible del kiosco. Entendemos que allí las construcciones de ese género deben estar abiertas por todos sus costados.

Repetidas ocasiones hemos hablado de la necesidad de impedir a todo trance las "casas con reboso". No se nos ha hecho caso. Así ha podido darse el caso de construir una en una vía céntrica. La fachada de esa casa es horrible, enana e hinchada por unos descomunales balcones. Su fealdad y la raquítica altura de los pisos, contrasta vigorosamente por la elegancia del edificio inmediato. De una vez debe señalarse alturas a los edificios, tener en cuenta la categoría de las edificaciones inmediatas y espigular a ancho de los balcones. No es lo mismo un balcón de un metro de voladura en una calle de 15 ó 20 metros de ancho que una de ocho. El caso de ahora no debe repetirse.

Santa Cruz es luminosa por su sol y por los colores vivos de las fachadas de sus edificios. Esto es otra cosa importante para el rostro de la ciudad. Las fachadas pintadas con colores oscuros hacen tristes, pesados, lóbregos a las poblaciones. Ahora se ha puesto de moda pintar de obscuro las fachadas. Es un desatino que debe prohibirse. Una comisión de artistas debiera de ser encargada de señalar los colores más apropiados para conservar la viveza y luminosidad del rostro de Santa Cruz, que es uno de los pocos rasgos propios que posee y llama la atención y agrada.

El rostro de la ciudad hay que maquillarlo bien. Impedir toda chapuza y crear rasgos propios inconfundibles que den prestigio y formen una personalidad amable, emotiva, rara y sorprendente.

Este es el secreto.

Farmacia de guardia

Esta noche, estará de guardia la farmacia de Don Gabriel Mejías, situada en la Rambla de Palido, número 89

Mañana durante el día y la noche estarán de guardia por momentos las farmacias de don Imeldo Alvarez y don Gabriel Mejías, situadas en la calle de Alfonso XIII, número 24; y Rambla de Palido, número 89.

ESTANTEKIA completamente nueva y propia para una peltería, almacén de tejidos u otro análogo, SE VENDE. En la calle de San Sebastián, número 42, día razón.

el mar

Abanico azul,
rumor de corcosos
que estremece mis sueños
(Chan-Yu-Chin)

cartones de puerto

Puerto herido de baupreses;
viñeta de los uavios
sangrando fana'es verdes.

Muelles roncos de ginebra
donde el agua se estrangula
entre los brazos de piedra.

¡Mi cantar!,
bordado con olas blancas
en el bastidor del mar.

pescadora

Pescadora morena,
aguardando en el muelle
---la mano en la cadena---

Cuando atraca el patache
gime por tí el violón
de la sirena.

Pescadora morena
con un rizo tostado
por el sol de la espera;
la falda en la rodilla
y, desnudas, las piernas.

En tu busto rotundo
clavan los botalones
su ansiedad marinera.

Las dragas y las grúas
aceraron la concha
de tu oreja.

El timbre de tu voz
---cortido de mareas---
el eco al griterío
del pesquero que llega.

Por la gracia lunada
de tu estampa norteña
el plomo de los peces
cobra claridad fresca
en la curva banasta
preñada en tu cabeza.

Alfredo Marquerie.

Para la nena del capitán García Hernández

Hemos recibido esta carta:

Las Palmas, marzo 14-1931.

Sr. Director de EL PROGRESO,
Tenerife.

Muy señor mío: He abierto una suscripción en las columnas de "El Tribuna" a favor de la huérfana del capitán García Hernández, y es mi deseo que las islas hermanas también coadyuven a engrosar la suma para tan noble fin.

Acudo a Ud por afinidad de ideales y por creer en esperar de su benevolencia haga lo que le sea posible entre correligionarios y amigos por complacerme.

La cantidad donada debe enviarse a la redacción de "El Tribuna"; Tomás Quevedo 27.

Anticipándole las gracias aprovecho esta ocasión para ofrecerme a Ud, ams. l. e. s. m., Josefa G. de Wytlenbach (Addy).

En toda España se ha iniciado suscripciones a favor de la viuda y la nena del capitán don Angel García Hernández, fusilado por los sucesos desarrollados en Jaca en diciembre último.

Una de las pocas poblaciones que todavía no se han incorporado a ese movimiento piadoso, es esta capital. La firmante de la carta trata de que esa ausencia sea reparada, aportando un donativo metálico con destino a aquella niña todas las personas de buenos sentimientos de esta ciudad.

Esperamos que así ocurra en abundancia.

Del edificio "El Teide" a la Delegación de Hacienda

De su pifa autorizando la reforma de la vieja, fea y perturbadora casa en que estuvo situada la fonda "El Teide", se desquitó este Ayuntamiento retirando tal permiso. Pero parece que el Ayuntamiento tiene el decidido propósito de cometer una barrabasada a todo trance en la zona de población inmediata al mar y como nos desquidemos realiza su antojo. Como no pudo ser con la casa de "El Teide", ahora le embiste al edificio de la Delegación de Hacienda.

Siempre se ha aspirado a que aquel caserón desapareciera por los mismos y más motivos que el de "El Teide" y se construya un edificio para Delegación de Hacienda en otro lugar. Con motivo de la reforma que en toda aquella zona se pretende realizar, la desaparición del caserón citado será más imperiosa.

Recientemente un alto funcionario del Estado declaró que cediéndosele un solar, construiría al momento en él el edificio para Delegación de Hacienda y el actual sería demolido para incorporar su solar a la zona de transformación.

Pues he aquí que en su última reunión la Comisión permanente de este Ayuntamiento acordó que se levantara un proyecto de edificio para Delegación de Hacienda, y con arreglo al solar acual de ésta.

Eso de "con arreglo" nos tiene preocupadísimo. ¿Qué se quiere decir? ¿Para hacerlo en el mismo sitio o para aplicarlo al solar de las mismas dimensiones que se halla en cualquier lugar de la población? ¡No sabemos!

Si es lo primero, no cabe duda que los concejales están dispuestos a indemnizarse de su pifa primera con lo de la casa de "El Teide", realizando una pifa auténtica en la misma zona.

Esta actividad, un mes antes, escaso, de dejar de ser concejales, es, no obstante, digna de loa O de una loba marina.

400 pesetas

mensuales obtendrá fácilmente dedicándolas horas disponibles.

Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutar entre familia (en cualquier localidad). Apartado 41. Madrid.

CONCIERTOS

Programa de las obras que ejecutará la Banda del Regimiento, en la alameda de la Libertad, mañana domingo, de 11 a 1 de la tarde:

1. Amparito Roca, pasodoble; Teidor.
2. Toros y Cafas, fox-trot; Calet.
3. La Paloma, (1.ª vez); Iradier.
3. Polonesa y danzas (Ops. 61 y 171); Schubert.
4. La Calesera, fantasía (1.ª vez); Alonso.
5. Las gusapas, pasacalle (1.ª vez); Alonso y Boda.

La Banda municipal dará mañana su acostumbrado concierto en la alameda de la Libertad, de 8 y media a 10 y media de la noche, ejecutando el siguiente programa:

1. Der Kaiser Kommt, marcha; Falke.
2. Cantos Canarios, sinfonía característica; Power.
3. Les Deux Pigeons, suite; Messager. — 1.ª parte: a) Entrée des Pigeons; b) Scène et pas des deux pigeons; c) Theme et variations.
4. Les Deux Pigeons, suite; Messager. — 2.ª parte: d) Divertissement; e) Danze Hongroise; f) Finale.
5. Anírea Chenier, gran fantasía; Giordano.
6. Dauder, pasodoble; Lopez.

La exclusiva de transportes por carreteras

Se ha facilitado la siguiente nota: La Federación Nacional de Círculos Mercantiles y una representación de la Junta directiva del Círculo de la Unión Mercantil e Industrial, han solicitado al ministro de Fomento, para hacerle varias peticiones en relación con la exclusiva de transportes por carreteras.

Interesado, en tanto las Cortes resuelven definitivamente en su día, se aprueben por el Gobierno algunas medidas transitorias que permitan nuevos transportes para los servicios de ferias y mercados, y que se suspenda el cobro de las multas, pago del canon y paralización de servicios, en lo que se refiere esto último como aclaración a lo que dispone el artículo primero de la Real orden de 16 de febrero de 1930, ya que se trata de cuatro puntos que al no existir procurarian alguna paz, facilitando el término de espera para la solución definitiva del Parlamento.

Asimismo dichas representaciones han visitado al ministro de la Gobernación para solicitar, en nombre de numerosas entidades que representan a toda España, se mantenga la representación corporativa establecida por el Estatuto vigente, al efecto de las elecciones municipales y provinciales que se convocarán próximamente.

Notas militares

Los hijos naturales

Visto el recurso de alzada promovido por un mozo del reemplazo de 1930 contra el fallo de la Junta de Clasificación de Tarragona, que le negó la prórroga de incorporación a filas de primera clase comprendido en el caso séptimo del artículo 265 del vigente reglamento de Reclutamiento, por no reunir la condición de legitimidad exigida por el artículo 269 del mismo; resultando del expediente que fallecida la madre natural del mozo cuando éste tenía ocho años siguió viviendo con la abuela materna, quien le ha sostenido con el fruto de su trabajo y a la que ahora mantiene el mozo por ser viuda pobre y sexagenaria; dado el espíritu de protección en que se inspira la legislación de Reclutamiento en materia de prórrogas, es equitativo que al mozo que se encuentre en las circunstancias expresadas se le equipare a los nietos legítimos, ya que su parentesco de consanguinidad con la persona beneficiada es evidente y la recíproca obligación de auxilio alimenticio de derecho positivo, se ha dispuesto por Real orden que se modifique el artículo 269 del reglamento de Reclutamiento en el sentido de que tienen derecho a disfrutar la prórroga de primera clase establecida en los casos séptimo y octavo del artículo 265 el nieto único hijo natural que mantenga a sus abuelos por línea materna, habiéndolos éstos criado y educado, conservándolo en su compañía desde el fallecimiento de la madre natural, aplicándose esta disposición al caso consultado.

Examen

Se ha ordenado que los suboficiales de complemento, acogidos a las disposiciones anteriores a lo que establece el decreto de fecha 20 de agosto último, puedan solicitar ser examinados en los Cuerpos respectivos donde prestan servicio, al ser propuestos para el ascenso de alférez también de complemento.

Neurología

Ha dejado de existir en esta capital la señorita Angela Braun Ferrer, cuya prematura muerte ha sido muy sentida entre sus numerosas amistades por las bellas prendas de carácter que poseía.

Reciban sus padres, hermanos y demás familiares nuestro sentido pésame.

BLENORRAGIA

curación rápida y radica con el famoso producto alemán GONOCIN

TEATRO GUIMBRA

El concierto de esta noche

Conforme tenemos anunciado, esta noche a las 9 y media se celebrará en el Teatro Guimera el recital de piano que, patrocinado por el Círculo de Bellas Artes, ofrece a nuestro público el eminente pianista don Rafael Romero Spínola.

He aquí el programa con arreglo al cual se desarrollará esta fiesta de arte, que ha despertado gran interés entre los aficionados a la música y en el público en general:

Primera parte

*Funerailles" (A la memoria de Chopin); Liszt.
Tema con variaciones; Mozart.
Sonata núm. 14 ("Claro de Luna"); Beethoven.

Segunda parte

Nocturno en ré bemol; Chopin.
Impromptu núm. 2; Chopin.
Estudio núm. 3; Chopin.
*El Convento; Borodine.
*El Sereno; Romero Spínola.
*El Tejaraste; Romero Spínola.

Tercera parte

Dos Leyendas; Liszt.
a) San Francisco de Asís hablando con los pájaros.
b) San Francisco de Paula caminando sobre las olas.

Un Instituto agrícola internacional de crédito

Funciona en Roma un Instituto Agrícola Internacional cuya labor ha sido muy extensa y bien aceptada. Pero los problemas pendientes en la agricultura del mundo no ofrecen aquella perspectiva de solución que los gobernantes desearan; antes por el contrario, el problema agrícola muy agudo, actualmente representa un futuro extremadamente grave.

La causa no es otra que el desequilibrio creciente entre el consumo y la producción.
Se quiere imponer la racionalización agrícola, como se ha impuesto la industrial por medio de la unión de industrias similares.

Pero aquí el problema es más resistente, ya que no solo la racionalización agrícola presenta dificultades que en la práctica han de ser poco solubles, sino que además viene combatida y amenazada por el exceso de producción rusa, al poner en intenso cultivo no solo las férricas tierras negras de Ucrania, sino también vastas extensiones hasta ahora abandonadas que amenazan precipitar sobre los continentes bastantes millones de quintales métricos de trigo.

Surge una objeción: la prohibición terminante de importar.

Eso puede ser una solución para algunos Estados, pero la crisis mundial que supone el excedente ruso no queda solucionada con esta medida singular de dudosos efectos aun para los mismos Estados que adoptasen esta medida.

Quedaría siempre muy agravado el problema de aquellos pueblos que como en Canadá y Australia ya no saben que hacer de sus excedentes.

Es preciso tener en cuenta la interdependencia de los hechos económicos para situar en todo su volumen ante nosotros lo que significa este porvenir nada risueño.

La crisis de una rama de producción extensa en un país afecta al resto de la economía de éste, produce desórdenes en todo su sistema y dada la intensidad de la vida internacional actual, fácilmente se observa la repercusión sobre toda la economía internacional.

El ex:oma romántico "bastarse a sí mismo" no encuentra acogida ya en la conciencia de los pueblos, ya habituados por una dolorosa experiencia a solicitar la colaboración de los demás pueblos para resolver las cuestiones económicas más graves.

Pero es preciso no esperar. Los trabajos para la unión europea surgieron en el primer plano sus cuestiones agrícolas e inmediatamente se nombró un comité de técnicos agrícolas de todos los países para unificar en un estudio sus apreciaciones objetivas sobre la crisis agrícola.

Resultado de estos trabajos audaces es la proposición de instituir el crédito agrícola internacional.

Lo que muchos Estados han rechazado y parcialmente — entre otros

España — se quiere elevar a la colaboración de todos los pueblos. No se conocerá hasta el mes de mayo el texto completo redactado por los expertos, pero algunos periódicos de centro- europa anticipan las líneas generales.

El Instituto nacional de crédito agrícola que ha de crearse tendrá un carácter rigurosamente delimitado. Será completamente autónomo, sin sufrir las influencias de ninguna potencia y sus créditos serán sólo acordados sobre la base de garantías indudables.

También se establece que si la garantía ofrecida por el gobierno del país prestatario no es suficientemente sólida, el Instituto puede solicitar garantías civiles y especialmente seguridades hipotecarias.

Sin conocer el texto completo, no es posible analizar por las líneas generales la proposición. Sin embargo, ya se advierte que la aplicación de institutos de derecho privado no ha de encontrar extraordinarias facilidades.

Pero sería indiscreto anticipar una crítica desfavorable sin conocer el detalle del informe, el perfil que han dado los juristas a esta novedad, y que en derecho la forma lo es todo.

J. Lozano Castresoy.

(De la Agencia Internacional Arco).

SUICIDIO

A las seis y media de la tarde de ayer se suicidó disparándose un tiro de revólver en la cabeza, Juan García Rodríguez, de 41 años de edad, casado, domiciliado en la calle de San Juan Bautista, 61.

El suicidio ocurrió en el taller de carpintería que Juan posee en la parte alta de la calle de Portier.

La herida tenía el orificio de entrada a nivel de la región temporomaxilar derecha y de salida a los mismos nivel y región en el lado izquierdo.

Un hijo de la víctima, llamado Carlos García Peña, fué el primero que descubrió el hecho, encontrándose a su padre, aún con vida, tendido en el suelo de la carpintería y con la cabeza bañada en sangre.

Salió a la calle y dió aviso de lo que ocurría al inspector de la Guardia municipal, don Eugenio Alonso, que con dos agentes del mismo Cuerpo, condujeron al herido a la Casa de Socorro, donde ingresó ya en estado pre-gónico.

El médico de guardia, señor Sánchez Delgado, y el practicante, señor González Morán, prestaron los primeros auxilios a la víctima, que falleció a la media hora de ingresar en la Casa de Socorro.

El juez de instrucción interino, señor Ruiz Fria, en unión del secretario, señor Hurtado, se personó en aquel establecimiento, ordenando la conducción del cadáver al depósito judicial, donde hoy se le practicó la autopsia.

Según manifestó en la Casa de Socorro el joven Carlos García, su padre se hallaba ayer muy apurado por habérselo vendido el plazo para el pago de la contribución industrial. El hijo, enterado de la situación, reunió el importe de los recibos que adeudaba su padre, y cuando fué ayer tarde a la carpintería con el fin de entregarle el dinero, se había producido ya el triste percance.

La esposa de la víctima estuvo en la Casa de Socorro al enterarse de la desgracia, desarrollándose una escena dolorosa.

El suicida era persona estimadísima por su laboriosidad y carácter amable.

Deja mujer y dos hijos, varón y hembra, el mayor de unos 18 años de edad. Reciben nuestro pésame los familiares del extinto.

DE SOCIEDAD

BODAS

El jueves contrajo matrimonio en esta capital, con doña María Jesús Jiménez García, el teniente coronel del Cuerpo de Oficinas militares, don Joaquín Alvaro Acebedo.

El enlace se celebró por poder, representando al novio, en la ceremonia, don Francisco Jiménez, hermano de la desposada.

Actuaron de padrinos la señorita Josefina Jiménez, hermana de la novia, y el oficial segundo de Obras públicas, don Arturo Mestre Barahona.

El día 19 del actual, a las 5 y media de la tarde, se celebrará en la Iglesia Parroquial de la Concepción el enlace de la bella y distinguida señorita Refa a Guigou y Costa, con el joven don Cándido Díez Llenos y Bautista.

NATALICIO

Ha dado a luz una niña en esta capital, la señora del médico de esta Comandancia de Marina, don Diego García Molina Luna.

Ha dado a luz una niña en esta capital, la señora de oficina de este Centro de Teógrafos, don Domingo Izquierdo e Izquierdo.

También ha dado a luz un niño

en esta población, la señora de don Santiago Parilla Hernández.

— En La Laguna ha dado a luz una niña la joven señora doña Consuelo Vergara y León Huerta, esposa del capitán de Infantería don Pablo Brenas.

VIAJEROS

En el vapor *Infanta Cristina* hará viaje a la Península el director de la Compañía Telefónica, don José de las Parras.

— En unión de su hermana política, señorita Mary Gil, hará hoy viaje a la Península y Extranjero, el comerciante de esta plaza, don Francisco Lóñez Ruiz.

— En el vapor inglés *Laconia* ha hecho viaje a Inglaterra la brillante escritora inglesa Lady Grace Drummond Hay, después de haber pasado unos días en el Hotel Taoro del Puerto de la Cruz.

— Esta mañana llegaron de Las Palmas don Roberto Compte y señoras, don José Pérez, doña Gloria Suárez, don José Garcés y don José Castellach.

— Esta mañana llegaron de Valverde y San Sebastián de la Gomera, don Gregorio López, don Francisco Masanet, doña Delina Padrón, don Pedro Espinosa, don Tomás Martínez, don Eduardo Sabaté y don Juan Amós y familia.

— Anoche se embarcaron para Las Palmas don José Albarrán y demás excursionistas españoles que llegaron en el trasatlántico *Reina Victoria Eugenia*.

— Anoche se embarcaron para Las Palmas, don Manuel Santalla, Mr. Dodson, don Rafael Hernández, don Antonio Espinosa, don Juan Ponce y señora, don Bernabé Osorio, don Manuel Guisado y Mr. Packmann.

JUNTA CENTRAL DE PUERTOS

AVISO

Se llama la atención a los señores Armadores, Consignatarios, Capitanes, etc., sobre el anuncio inserto en el Boletín Oficial de la Provincia correspondiente al día 9 del corriente y relativo a la aprobación de las tarifas de arbitrios de los puertos de Garachico, Médanos y los Cristianos.

Dichas tarifas están en vigor desde el día primero del corriente, debiendo los interesados, que deseen más informes, pasarse por las Oficinas de la Dirección facultativa de las obras del puerto de Santa Cruz (Eduardo Cobián, número 12) donde se les facilitarán los impresos necesarios para las declaraciones que deben de hacer y están sujetas conforme a las reglas y penalidades establecidas para las correspondientes a los arbitrios establecidos por la Junta de Obras del puerto de Santa Cruz.

Santa Cruz de Tenerife, 11 de Marzo de 1931.—El Ingeniero Jefe del Grupo de Puertos de Tenerife, José Ochoa.

FUTBOL

Mañana Real Victoria-Tenerife

A las cuatro de la tarde de mañana principará en el Stadium el partido de campeonato regional Real Victoria (campeón de Las Palmas) y Tenerife (subcampeón de nuestra isla).

El partido ha despertado enorme expectación, por la coincidencia de quedar empatados en los dos encuentros anteriores.

Los equipos se alinearán así: Real Victoria.—Pérez; González; Frías; Padrón; Rodríguez; Teodosio II; Rafael; Furrunga, Eduardo, García I y García II.

Tenerife.—Cayol; Lombet, Fernández; Arencibia, Esquivel, Aroska; Ramos, Torres, Felipe, Semán y Luzbel.

El partido será arbitrado por don Gaspar Núñez.

Esta mañana llegó el Real Victoria acompañado de algunos directivos y admiradores.

Mañana llegarán más aficionados de Las Palmas.

Nota de la Junta directiva del club Real Victoria

La Junta directiva del Real Club Victoria se crea en el deber de hacer constar públicamente su agradecimiento a los deportistas de Tenerife y en especial a la Directiva del Club Deportivo Tenerife, por las cariñosas atenciones de que fué objeto en su última visita con motivo del partido celebrado el día 1 del corriente en Santa Cruz, y que por tan cariñosas acogida tanto en el terreno particular como en el deportivo, y al frente los directivos como entre los jugadores, se demostró a fraternidad y sincera amistad que reina entre ambas

Lo que dijo EL PROGRESO

hace 25 años

14 de marzo de 1906 (miércoles)

Inserta estos sueltos y noticias:

«Desde ayer tarde circulan rumores en esta capital, de haber ocurrido sensacionales acontecimientos en el Congreso.

Según tales noticias, el batallador diputado republicano don Rodrigo Soriano ha sido agredido por un hijo del general Primo de Rivera, y por consecuencia sin duda de este violento atropello hubo luego un enorme escándalo en el Congreso, de resultas del cual se ha retirado de las Cámaras parlamentarias la minoría republicana.

Ignoremos el fundamento que puedan tener estos rumores que de confirmarse, entrarían en gravedad suma en las circunstancias presentes.

De todos modos, parece que la situación política se complica por momentos y que la crisis que se ha planteado desde el día 2 afecta grandemente a toda la monarquía.

Así sea, para bien de la desdichada patria española.

El cable — Hoy habrá salido de Algeciras, en el vapor *Buccaner*, la comisión encargada de reparar el cable que nos ha de comunicar con la Península.

Por las instrucciones que lleva dicha Comisión y la forma en que ha de hacerse la reparación, es de suponer que de un día a otro quedará

entidades, y quedando patente que el deporte cuando se lleva con la altura de miras que corresponde, significa una noble lucha entre caballeros, ya sea en el terreno de juego, ya sea como espectador, ya sea como dirigente.

Este ambiente afectuoso, esta calor de amistad, esta pugna en destacar las mutuas atenciones y agasajos, es la mayor satisfacción que podemos tener y la mejor compensación que se pueda desear para salir los sacrificios y sinsabores de los directivos y de los amargores de una derrota en el campo de juego.

Triunfadores derrotados, los caballeros del Tenerife y el Victoria nos daremos siempre la mano sinceramente y este apretón envolverá a todos los buenos deportistas que nos honran presenciando nuestra lucha que jamás tendrá la finalidad de ganar por la violencia sino por la maestría, y así esperamos lo reconocerán todos los aficionados que acuden a presenciar el partido, pues este es nuestro lema en nuestro propio campo, y siempre en todas partes.

Los Delegados del Real Club Victoria.—E. Puiguriquer y José Anúñez.

Boberías, ¡no!

«Nada menos que una plana—cinco columnas—de prosa mendaz y tendenciosa, dedica el periódico *La Provincia* a narrar a su capricho y comentar lo que el domingo último "occurrió" en el campo Avenida durante el desarrollo del partido Marino-Real Unión. Y todo para terminar pidiendo a la Federación Regional, "que ante el insulto caso, proceda con recitividad de conciencia. Y nada más."

Que es lo que se quería demostrar. Dijimos que el farrago aquel estaba dedicado a comentar lo ocurrido en el partido, y no es toda la verdad. Trata—nada menos—desde que el vapor que trajo al Marino atracó al muelle. ¡Ahí es nada! En todas partes, hostilidades y caras faroceanas contra el Marino. Precisamente contra el Marino, el cual en unión de sus admiradores, tan ceremoniosamente ha tratado siempre, desde los tiempos de Adán, a todos los equipos que contra suya han jugado en Las Palmas. ¡Mal agradecidos que somos!

«La Provincia», por no dejar escapar detalle que fuelle por la espalda, hasta nos dice que se recaudó 5.000 pesetas y vapulea las pesetas esas. ¡Las pobres! ¿Qué culpa tendrán ellas?

El comentarista confiesa que ¡no asistió al partido! Todo se lo contó un marínista ¡La Karabé! Que multen y encarcelen a ese delgado falso. Si juró por Dios decir verdad, irá de cabeza a una de las más hirvientes calderas de Don Pedro Botero.

Según el escritor el primer tanto fué hecho así: «Avanza Quico con un balón; el defensa Guerra sale a su encuentro se enfrentan ambos; detiene el futbolista tinerfeño la pelota y cuando el back azul intenta apoderarse de ella, recibe un fuerte puntapié en la canilla, que le hace rodar por tierra. Quico, que tan brutalmente había salvado el obstáculo, pone en seguida en juego el balón y mete el goal.»

(Lo cierto es que el goal lo hizo el punta derecho resista en un centro alto sobre la puerta marínista, que este siquiera no pudo detener y se le fué dentro el balón.)

E pensó al Marino dice que lo lanzó Quico. Lo cierto es que lo tiró Graelliano.

«¿Que devuelva el dinero ese informador!» Así continúa hasta que formula esta pregunta: «¿Debe ser anulado el partido Real Unión-Marino y descalificado el árbitro señor Rodríguez Beló?»

«La Federación regional tiene la palabra.»

Por nosotros, que se anule. El Real Unión seguramente querrá lo mismo. Así meterá en caja otros miles de pesetas desvalorizadas y se dará el gusto de volver a ganar el Marino por 6 a cero en lugar de por 3 a cero. Hay cosas que están escritas.

El informador titula su farrago de boberías y mentiras «Los puntos sobre las íes, o lo que ocurrió en Tenerife». Le recomendamos que quite los puntos sobre las íes. Después de lo que dice, los puntos están mejor debajo de las íes.

El fútbol taurino

Leemos en el «Noticiero Gaditano»: «El Cuadrante.—Con esta denominación ha sido registrado en Madrid, en la Propiedad intelectual, un nuevo espectáculo taurino, cuyo autor, nuestro paisano don Ramón Medina, intituló: «Caricatura cómica- taurina de fútbol!».

Su reglamento es original y gracioso, y es confiado suponer que sea la atención más popular de esta temporada.

Toda la lidia se desarrolla en ambiente futbolístico, con porterías, balones e indumento de mismo, y lo integran artistas como Don José, Bachiller, Chariot y otros de reconocido nombre.

Don Ramón Medina, que se encuentra en esta su patria chicla accidentalmente, se pondrá al hab a con nuestra empresa y será fácil que nos ofrezca las primicias del debut».

Lazcano autor teatral

En el teatro Maravillas de Madrid, se estrenó hace pocas noches la comedia *Amar es vivir*, del delantero del Real Madrid, Jaime Lazcano, quien por descuidar sus entrenamientos fué castigado por su club. El estreno fué desgraciado.

De él dice un rotativo: «El público lo componían los jugadores del Madrid y del Atlético, estratégicamente situados. Esto era ya una novedad. Y el drama, sino nuevo, entretenido, ameno, «hizo las delicias» de la juvenil concurrencia, acostumbrada como es natural, a los espectáculos ruidosos.

Lazcano es un muchacho muy simpático e inteligente; pero debe orientarse un poco mejor en el teatro, tanto, por lo menos como lo está en el fútbol, según opinión de los especialistas.

No le duela lo ocurrido ayer. La juventud lo disculpa todo. Además, su posible entusiasmo por el teatro es posible que le permita alguna vez escribir buenas comedias.

El señor Lazcano salió al final del primer acto a recoger los aplausos que se le dedicaron».

Alumbre su casa

con la célebre lámpara Philips. La más antigua. La más económica. La de mayor duración.

La de menor consumo. Depósito y venta: Homage Ariza, San Jeré, 38

Las riñas de gallos de mañana

En esta capital

Mañana a la una y media, se verificarán en el circo gallera de esta capital las riñas de gallos correspondientes al sexto domingo de los catorce contratados entre los partidos Sur de esta ciudad y el de Orotava.

Los gallos que presentará el partido Sur son éstos:

- 1. Giro de don Tomás Delgado.
- 2. Melado de don Pablo Alvarez.
- 3. Giro de don Ernesto Castro.
- 4. Galino de D. Tomás Brito.
- 5. Colorado de don José Cambreleng.
- 6. Idem de don Ernesto Castro.
- 7. Giro de don Tomás Delgado.

Su La Laguna

Mañana se verificarán en la vecina ciudad, riñas de gallos entre el partido La Espuela y el de La Laguna-Garachico.

Ambos partidos presentarán los gallos siguientes:

- 1. Giro comelón de don Damián Lara.
- 2. Giro de don Guzmán Rodríguez.
- 3. Colorado de don José Sánchez Pinto.
- 4. Idem de don Manuel Brunetto.
- 5. Giro de don Rafael García.
- 6. Gallino de don Manuel Brunetto.

Laguna-Garachico

- 1. Colorado de Goñito.
- 2. Colorado de don Abraham Rolo.
- 3. Giro de don Ricardo Fuentes.
- 4. Colorado de don Hermengildo Mascareño.
- 5. Pinto de don Juan Pérez de la Torre.
- 6. Giro de don Antonio Martín.
- 7. Melado de don Melchor Acosta.

CARTELERA

Funciones para esta noche

Parque Recreativo
A las 8 menos cuarto, estreno de la comedia Paramount «Recién casados».

A las 9 y media, estreno de la película «Mendigos de la vida».

Royal Victoria

A las 9 y tres cuartos, la superproducción titulada «Un hombre».

Cine «La Paz»

A las 8 menos cuarto, la película americana «Agente secreto» y el dibujo «Africa al oscurocer».

A las 9 y media, la comedia titulada «Estudiantina» y despedida de las Hermanas Gómez y Roberto Font.

Cineama Victoria

A las 7 y media, la película en cinco partes «Hacia el Oeste» y la comedia en dos partes «Los piratas».

A las 9 y media, la superproducción Metro, en cinco partes, «El capitán sin miedo» y la cinta en dos partes «Vestido y sin novia».

Cine Avenida

A las 9 en punto la película de la Metro Goldwyn Mayer, en 6 partes, «Sangre india», por Tim Mc. Coy.

Cine Foscol

A las 8 menos cuarto, estreno de la película americana «Hacia el Oeste».

A las 9 y media, estreno de la película «La última aventura de Mrs. Cheney».

NOTICIAS

En cumplimiento de lo dispuesto por la Dirección General de Navegación, Pesca e Industrias Marítimas, se han remitido las hojas generales de servicios del capitán de la Marina Mercante don Nicolás López de Vergara y Rodríguez, del piloto don Bartolomé Aubet Cervera y de los maquinistas pilotos don Pedro Lombert B. m. m. don Juan A. Bentos P. i. l. e.

to don Enrique San Antonio Reig y don Vicenta Pascual Huguel.

De la Península y la Palma llegará mañana a la noche el vapor *Isla de Tenerife*, trayendo correspondencia.

Mañana de 6 a 12 de la noche, se celebrará un baile en la sociedad Santa Cruz.

Según telegrama recibido por os señores Hardison Hermanos, agentes en Tenerife de la Compañía Chargeurs Réunis el día primero de abril próximo llegará a este puerto el trasatlántico *Capitán Saint Jacques*, que realiza un importante cruceo de turismo.

Dicho buque partirá del Havre y permanecerá en este puerto hasta el día 2, marchando los turistas de excursión al Valle de la Orotava.

Se nos dice que ha embarcado para Fuerteventura una comisión integrada por ingenieros alemanes, con objeto de hacer estudios para la instalación de una fábrica de cemento en aquella isla.

Se ha dispuesto que el día 20 de abril próximo den principio los exámenes oficiales para adquirir el título de secretarios judiciales.

SE VENDE

una acción de la galería de la comunidad *El Arroyo*, de San Andrés. Dicha galería cuenta con un cuadro de agua que el Consejo de Administración se halla vendiendo. Para informes en la redacción de este diario.

TELEGRAMAS

Madrid, 13-23.

Península

Alza del valor de la plata

«El Liberal» publica un artículo comentando el propósito de estabilizar la peseta.

Pregunta quiénes son los estabilizadores y agrega que hacen bien los conservadores en no ser ellos los autores, porque se anuncia un alza considerable en el valor intrínseco de la plata que puede bastar por sí sola, sin mediación de estabilizadores, para conseguir una importante revalorización de la peseta.

Un documento

Los periódicos publican un documento que han dirigido al Gobierno los señores Alcalá Zamora, Jiménez Asúa y otros, en el que dicen que aunque están seguros que las penas de muerte que recaigan por los sucesos de Jaca, no llegarán a ejecutarse llaman la atención del Gobierno acerca de la necesidad y conveniencia de que los reos, familiares y toda la nación no estén sujetos al tormento de esperar a recibir el indulto, cuando se acerque el plazo de la ejecución, así como no prolongar los dolores de los hombres, como ocurrió al sargento, que sentenciado a la pena capital, enloqueció durante el tiempo que permaneció incomunicado, hasta notificársele el indulto.

El campeón de la inconsecuencia

Con motivo de la llegada a esta corte del jefe del novel partido centrista señor Cambó, el rotativo «La Libertad» inserta un artículo en el que combate con dureza a aquel.

Recuerda la posición que adoptó el señor Cambó cuando se le preguntó en ocasión memorable si se decidía por la República o por la Monarquía, a lo que contestó «que por Cataluña» y ahora fugita el movimiento republicano que se observa en España.

El señor Cambó—agrega— tiene bien ganado y nadie podrá disputarle el campeonato de la inconsecuencia política y el nuevo partido centrista su ríra pronto las consecuencias.

Elecciones

Expresan de Barcelona que parece que las izquierdas se pre-

BANCO DE CATALUÑA

Capital 50 000.000 de Pesetas

Casa central: BARCELONA, Rambla de los Estudios, 10.

BANCA. BOLSA. CAMBIO. GIROS.
Y TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

INTERESES QUE ABONAMOS

- En cuentas corrientes a la vista, 2 y medio por ciento.
- En cuentas corrientes a 8 días, 3 por ciento.
- Imposiciones a 6 meses, 4 por ciento.
- Imposiciones a un año, 4 y medio por ciento.
- Caja de Ahorros, 4 por ciento anual.

SUCURSALES Y AGENCIAS EN LAS ISLAS CANARIAS

Santa Cruz de Tenerife, Alfonso XIII, número 22.
La Laguna. Icod. Güimar.

Las Palmas, Puerto de la Luz, Arucas, Gádar, Guía, Telde.

sentarán a la lucha municipal en dos bloques.
Se realizan gestiones para evitar la división.

Los gloriosos

“El Socialista” publica un artículo haciendo resaltar la forma violenta con que se combate por determinados elementos a las izquierdas políticas por sus pactos y alianzas nobles y en cambio se consideran muy elogiosas las alianzas de Bugalal, Cierva, Ventosa y Maura; porque estos se llaman monárquicos.

Viaje de don Alfonso

El rey emprendió esta noche el viaje a Londres.
Ocupándose de este viaje el rotativo *El Debate* desmiente las noticias de que el viaje tenga carácter político.
Cefica de fantasía la otra afirmación circulada de que el monarca asistirá en París a un banquete, al que concurrirán prohombres políticos españoles.

Los sucesos de Jaca

Dicen de Jaca que hoy comenzó a verse ante el consejo de guerra la causa instruida con motivo de los sucesos desarrollados en diciembre en aquella población.
Han llegado muchos periodistas y curiosos de distintas provincias.
Las precauciones adoptadas son grandísimas y muy rigurosas.
La reunión de hoy duró hasta las ocho de la noche, suspendiéndose en dos ocasiones.
El ayuntamiento de la causa es extensísimo.
En él consta todas las declaraciones prestadas en el sumario por los encausados, las cuales fueron leídas.
La vista continuará mañana, siguiéndose leyendo el apuntamiento.

CAMBIOS

Libras	45'25
Franco	36'45
Dólares	93

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Sta. Cruz de Tenerife

Calle de Pérez Galdós, núms 9 y 11

SUBASTA

El día 22 de marzo a las diez de la mañana, en las oficinas de esta Sociedad calle de Pérez Galdós, 9 y 11, tendrá lugar la de los objetos empeñados, cuyos plazos han vencido, sin que sus dueños hayan hecho las renovaciones que marca el Reglamento.

Dichos objetos se hallan expuestos al público hasta el día antes de la subasta en estas oficinas de 10 a 12 de la mañana.

Santa Cruz de Tenerife, 7 de marzo de 1931.—El Director Gerente, J. A. Rumeu.

Tintorería PARIS

de Alfredo Elias Smith
Talleres montados a vapor fuer-eléctrica
Lavados higiénicos en seco tejidos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas.
Negro especial para lutos.
Despacho: Alfonso XIII, 36 (frente almacén El Globo).

Steamship Company TORM

Servicio fijo SEMANAL para LIVERPOOL

21 de Marzo, vapor VIOLA
28 de Marzo, vapor ALAUG
Para informes su consignatario Angel Toledo Ruiz, Bethencourt Alfonso, 35. Teléfono número 286.

El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte

es propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propios intereses.

Sociedad Cooperativa de Producción de Tenerife

ANUNCIO

Se pone en conocimiento de los señores asociados, que el domingo próximo, 15 del actual, se sorteará ante Notario, una casa, la séptima del grupo de diez que esta Sociedad construye en la calle de Enrique Wolfson, a las 11 de la mañana de dicho día, en el local que ocupa el Círculo Mercantil.

Se advierte que para tener derecho al sorteo, es necesario hallarse al corriente en el pago del último cupón al cobro que es el que corresponde al pasado mes de Febrero.
Santa Cruz de Tenerife, 5 de Marzo de 1931.—El Presidente, Matías del Castillo Valero.

CALVOS

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni alcohóles. Tratamiento económico nuevo japonés. Pago después del resultado. Escribid a MOLKI, Apartado de Correos 10.073, Madrid.

Los tranvías insulares

benefician a los comerciantes, industriales y exportadores. ¿Conocen ustedes sus tarifas para mercancías? LOS TRANVIAS INSULARES incrementarán en breve el servicio de mercancías. Pida precios de transportes a las Estaciones.

Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones.

Solo para hombres

Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiélago que se dedica solo y exclusivamente a la venta de artículos de moda para caballeros, es la Camisería LONDRES Norte, 21.
Siempre lo más chic en corbatas, camisas, cinturones, etcétera etc.

NUEVA ACADEMIA

Dirigida por señorita competente, se ha abierto una academia, donde se dan clases de mecanografía, preparaciones para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos y flores.
Fernando Primo de Rivera (antes omento), número 67.

Lea usted, lea

Se hace toda clase de instalaciones para agua

Se componen contadores Todo con prontitud y esmero y ejecutados por personal competente y acreditado

Dirijirse a JULIAN ALBERICIO, en la herrería de la calle de Canales núm. 42

Te Brooke Bond



Esta buena calidad de Te es seleccionado en las huertas de la INDIAN y CEILAN. Quien desee obtener una clase superior de Te exija siempre el nombre de TE BROOKE BOND, que es la garantía de un artículo selecto siendo los paquetes rojos y cerrados por ambos extremos con la etiqueta de la casa exportadora.

African & Eastern (Spain) Ltd.

San Francisco, número 20

Santa Cruz de Tenerife

CLINICA COSTA

Instituto de Terapéutica Física

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos

VIEIRA Y CLAVIJO, 59

Paja para pienso

Blanca y fina, procedente de Sevilla, de la mejor calidad.
Se cuenta siempre con existencias para ventas al por mayor.
Para pedidos:

Maximiliano Diaz Navarro

Calle San José núm. 20
Santa Cruz de Tenerife

COMPRO Y VENDO acciones de galerías.—José R. Arve e.—Arafa.

HIGIENE de la BOCA y del ESTÓMAGO

Después de las comidas 2 ó 3

PASTILLAS VICHY-ÉTAT

facilitan la digestión



Se venden únicamente en cajas metálicas precintadas.
Cada pastilla lleva de un lado la palabra VICHY y del otro la palabra ÉTAT



Primera y segunda enseñanzas

Andrés Manzano de Castro

CRUZ VERDE, 17.

Eminente Creación Científica

Entefermos PRODI, OJOS! GALUZ PÁRPADOS

Marca registrada según las leyes. — (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto tratamiento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y bienorragia queratit ulceraciones de la cornea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas ciliares en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en periodo de formación. Destruye microbios, cicatriza desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales mercuriales, nitrato de plata azul metileno y otros tan temibles usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás frías! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curan antes de concluir el primer frasco del específico PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de sus familias seguras lo hace desaparecer PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus efectos curativos sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la cubierta).

Precio del frasco: 40 pesetas

Dirección general: SUCESORES DE B. GUADRADO, San Buenaventura, número 7, y calle del Limón.—Madrid (España).

Envíos a todas partes a vuelta de correo. Pagos por giro postal

Testimonios de médicos, jueces, fiscales, jefes Ejército, Ingenieros, comerciantes, obreros, etc., etc.
Éxito infalible! Sin coque, atropina ni algunas otras sustancias peligrosas como se puede comprobar, sometiéndolo a un minucioso análisis.—Aplicáse en recién nacidos sin temor alguno.

¡UNICO EN EL ORBE!

HISPANIA

Compañía General de Seguros

La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo.

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancia en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria, tripulaciones de buques y acerriero de automóviles y autocamiones.

Agente en Santa Cruz de Tenerife, Juan P. Schwartz, Dirección: Sabino Berbelor, número 1, duplicado

ATENCIÓN

A 16 pesetas zapatos con suela de crepé, para caballeros—Gran surtido y variado en calidades y colores, a precios baratísimos.

Para señoras, a 15 pesetas zapatos de charo y piel.—Gran surtido con las últimas novedades, a precios muy bajos.

Variado surtido de zapatos y sandalias para niños de ambos sexos.—Gran variedad de modelos y muy baratos.

Variado surtido en medias y calcetines, de distintas calidades y a bajos precios.

Visite usted a Zapato de Oro-Canales, 21 y compare calidad y precio con los de otros comercios análogos.

PALACE HOTEL

AVISO AL PÚBLICO

Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve el “Hotel Madrid”, se instalará en el mismo local, Plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten gravosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.

No deje usted de visitar en breve el “Palace Hotel”, a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

SE ALQUILA o vende una casa de reciente construcción con amplias habitaciones, cuarto de baño, W. C. y 1800 metros de jardines, en “Vista Bella”, Cuesta.
Para informes: Calle San José, 35, teléfono 288.

BARBEROS:

Stilones americanos ULTRA MODERNO todos estilos los recibirá PRONTO los populares A macenas MUEBLES BENLLOCH.
VENTAS A PLAZOS. GRANDES FACILIDADES.

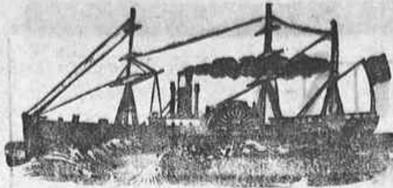
Sucursal; O'Daly, 21-Santa Cruz de la Palma

COÑAC TERRY

THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres - Fundada en el año 1736

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900. Tiene hecho el depósito que marca la ley. Agentes, Matias Molowny Pérez



Itinerarios de la Compañía Transmediterránea.-BARCELONA

Servicios Península y Fernando Póo Itinerarios del mes de Marzo de 1931

Table with 3 columns: Nombre del vapor, Días de salida, Destinos. Lists various ships and their routes to destinations like Cádiz, Barcelona, Sevilla, etc.

Se admiten en ambos servicios pasajeros de primera, segunda y tercera para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida. Para mayor comodidad de los señores viajeros, se les facilitan billetes ferroviarios, haciéndose la reserva de habitaciones en los hoteles y, avisando con ocho días de anticipación, se les tendrán preparados los billetes kilométricos a su llegada a Cádiz.

Comunicaciones entre Tenerife y Las Palmas: miércoles a las 11 h. - Salidas de Las Palmas - Todos los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. y todos los miércoles a las 14 h.

Para toda clase de informes dirigirse a su Agente MANUEL CRUZ

Servicio Interinsular

Salidas de Tenerife a partir del 7 de Marzo de 1931

Para Palma, Valverde, San Sebastián y Palma: Los días 15 y 29 a las 20 h. Para Palma, San Sebastián, Valverde y Palma: Los días 8 y 22 a las 20 h. Para Santa Cruz de la Palma: Los días 11, 18 y 25 a las 21 h.

Estos servicios serán prestados por los siguientes buques de la flota:

Reina Victoria Viera y Clavijo La Palma León y Castillo Fuerteventura Lanzarote Gomera

Todos estos buques están dotados de todo confort para el transporte de pasaje en las mejores condiciones.

Salidas de Tenerife.-Todos los domingos, lunes, jueves, viernes y sábados a las 24 h. Todos los martes y viernes a las 12 h. y todos los miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. y todos los miércoles a las 14 h.

Salida de San José, número 8 - Teléfonos números 1.100 y 1.101 (Oficinas) y 584 (Caseta).



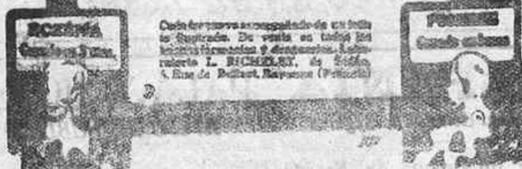
DIVIESOS ANTRAX FORUNCULOS

Dolencias propias de las estaciones

Es la época en que la sangre y los humores de los individuos manifiestan su actividad. Cuando se descomponen al ver los efectos de esta actividad en su organismo, víctimas de brotes y de exarcebaciones que nada tienen de patético. La pululación de diviesos y en consecuencia grave en antrax, las erupciones de antrax, los pruritos rebeldes, la foliculitis, el eczema y la psoriasis. Como la causa verdadera de estos brotes congestivos en la piel es la sangre que la sangre está contaminada y viscosa, su tratamiento depende exclusivamente de la depuración sanguínea.

DEPURATIVO RICHELET

Es de todos los remedios conocidos el que obra mejor en este sentido. Sus efectos se hacen sentir en su actividad y su eficacia se manifiesta en la depuración de la sangre. Tanto en brotes variables, ningún vaso de la sangre puede resistir a este poderoso medicamento. Es el remedio más eficaz. En quienes padecen de los trastornos de la circulación, de los trastornos de la nutrición, de los trastornos de la nutrición, de los trastornos de la nutrición, de los trastornos de la nutrición.



"PREFERIDOS"

Son los mejores cigarrillos de hebra, a 0'30 LA CAJILLA

"Preferidos" no tiene otro atractivo que las mejores ramas de Mundo que posee.

"Preferidos" de 0'30 de Morales Clavijo, son los preferidos por los fumadores de verdad.

¡Probad "Preferidos"!

Por su calidad y aroma, compite con las mejores marcas extranjeras.

Probad también: En picadura granulada-VIOLETA, a 0'20. En hebra habana superior BRISAS, a 0'20.

"AGUILA TENERIFEÑA"

de Manuel Morales Clavijo, Sufraz Guerra, núm. 18 SANTA CRUZ DE TENERIFE

Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse que la que se le extiende su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

Estados de Consumo.

de Vida.

De venta en esta Imprenta.

ALQUITRAN

Venta de alquitran propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0.25 céntimos kilogramo. Minimum 5 kilogramos.

Fábrica de Gas, calle de Regla. Teléfono 183.

Tarjetas de visita

Se imprimen con prontitud y esmero en esta Imprenta.

CONVALESCENCIA, DEBILIDAD

ANEMIA

VINO Y JABABE

Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. - Da salud y fuerza. - PARIS.

FABRICA DE GAS COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente, de innegable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

Pesetas 120

la tonelada en fábrica a sea 22 quintales.

Servido a domicilio, 6'50 el quintal (al contado)

Pedidos dirigidos a la misma Fábrica, Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler.

Despacho todos los días hábiles

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

(CAJA GENERAL DE AHORROS)

con la garantía oficial y protectorado de los Ministerios de la Gobernación y Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11

Sucursales: La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio Garetá Feo, número 6; Guimar, Plaza de la Iglesia, núm. 7

OPERACIONES QUE PRACTICA

Caja de Ahorros.-Libretas de Ahorro, interés 3 p; Cuentas de Ahorro, interés 3 p; Ahorros a plazo fijo, 4 p.-Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.

Monte de Piedad.-Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantías de fondos de ahorros. Préstamos con garantía hipotecaria.-Horas de despacho: De 10 a 12.

BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID

Capital 100.000.000 de pesetas Reservas 58.490.132 de pesetas Cuentas acreedoras . . . 1.138.864.593 de pesetas Depósitos en custodia . 2.966.932.865 de pesetas

Sucursales en Canarias

Santa Cruz de Tenerife - Las Palmas, con oficina auxiliar en el

Puerto de la Luz - Santa Cruz de la Palma 121 Sucursales en España

Sobres comerciales

en diversos colores, y a precios BARATISIMOS, se venden en la

IMPRENTA GARCIA CRUZ

Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Casablanca

Salidas del mes de Marzo de 1931

Miércoles 4 Motor-correo DUERO Para Marsella y Génova Miércoles 11 Vapor-correo SIL " " " Miércoles 18 Motor-correo EBRO " " " Miércoles 25 Motor-correo DUERO " " "

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados

NOTAS.-No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se transbordará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de Aduanas debe efectuarse en Marsella.

Antonio Ledesma, Agente.-Oficinas: Marina, número 23

Yeoward Line

Salidas del mes de MARZO para Liverpool

Día 7 Aguilas Día 11 Arco Iris Día 14 Alca Día 21 Avoceta Día 28 Alondra

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en su salidas y bodegas para el transporte de los mismos Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43.-Teléfono número 298.

José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR

en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL Salidas bi-semanales para el Sur Salidas semanales para Garachico Se admite carga todos los días laborables

Oficinas: Muelle Principal -Dirección telegráfica: 'Da fin'.-Teléfono 684.

Andrés Rodríguez y C.

SERVICIO FIJO SEMANAL

para los puertos de Las Palmas, Tarajalejo, Gran Tarajal y La Guirra por los motores veleros

GUANCHINERFE Y HERBANIA

Para informes: calle Doctor Alier, número 12.-Teléfono 190.

Carbón de Brezo

El almacen de cañado La Bandera Blanca participa a su distinguido clientela y al público en general que acualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especialmente hasta fin de marzo del año corriente.

No confundirse: La Bandera Blanca, Alfonso XIII número 81.-Teléfono número 369. Pedro Martín Dorta.

Encargue sus trabajos en la IMP. GARCIA CRUZ

